

Mayo 2025

# EVENTOURA

ايڤيتورا

## EL HOSPITAL CUBANO DE DURKHAN

Devolver la salud en medio del desierto qatarí

## PALESTINO

Un club deportivo chileno que lleva la voz de Gaza en su corazón

## QATAR AIRWAYS

Consolida su expansión en América fortaleciendo los lazos entre Qatar y la región

## LEGADO ÁRABE

La presencia del legado árabe en la cultura cubana

# Puente Cultural y Lingüístico entre el Mundo Árabe e Hispano

**GREEN ZONE  
FOUNDATION**



[gz.foundation/language](https://gz.foundation/language)

# ÍNDICE

## محتويات العدد

المستشفى الكوبي في دخان  
إعادة الصحة إلى الصحراء القطرية

### EL HOSPITAL CUBANO DE DURKHAN

Devolver la salud en medio del desierto  
qatarí

### فلسطيني

نادٍ رياضي تشيلي يحمل في  
قلبه صوت غزة

### PALESTINO

Un club deportivo chileno que lleva la voz de  
Gaza en su corazón

### الخطوط الجوية القطرية

في تقوي إتساع رحلاتها  
الأمريكتين لتعزيز العلاقات بين

### QATAR AIRWAYS

Consolida su expansión en América fortaleciendo  
los lazos entre Qatar y la región

### الإرث العربي

حضور الإرث العربي في الثقافة  
الكوبية

### LEGADO ÁRABE

La presencia del legado árabe en la cultura  
cubana

# المستشفى الكوي في دخان

## إعادة الصحة إلى الصحراء القطرية بقلم: يانيل سولير ماس

قدمت السلطات الصحية الحكومية القطرية في يناير ٢٠٢٥ جوائز مجلس الجودة المؤسسية في الدولة الشرق أوسطية لعام ٢٠٢٤. وفي هذا الحفل، فازت مؤسسة فريدة من نوعها بأربع جوائز: إنها مؤسسة المستشفى الكوي في مدينة دخان والمناطق الغربية القطرية.

يقع المستشفى الكوي على بعد حوالي ٨٠ كيلومتراً من العاصمة القطرية الدوحة، وقد تم افتتاح المستشفى الكوي في ١٠ يناير ٢٠١٢، ويعمل فيه حصرياً طاقم كوي من مختلف التخصصات الطبية، بالإضافة إلى ممرضين وفنيين في مختلف المجالات الصحية.

وتقع مسؤولية إدارة هذه المؤسسة على عاتق مؤسسة حمد الطبية، المزود الرئيسي للصحة العامة في قطر، وقد حظي أداء الكوادر العاملة فيه بالإشادة في أكثر من مناسبة ليس فقط من قبل السلطات القطرية، بل أيضاً من قبل وسائل الإعلام في المنطقة.

يعمل أكثر من ٥٠٠ من العاملين الكوبيين في مجال الصحة العامة في المستشفى الكوبي في دخان ومحيطها، الذي يقع في منطقة صحراوية. وكان المستشفى مخصصاً في الأصل لخدمة عمال قطر للبترول، نظراً لقربه من أحد مقرات الشركة.



تصوير خوسي كارلوس كويتو

ومع ذلك، فقد إتسع نطاق رعايتها. تضم المؤسسة حالياً ٧٥ سريراً متاحاً لعلاج جميع الأمراض، وقد تميزت بخدماتها الممتازة.

حالياً، يتميز مبنى المستشفى بطلائه باللون الأبيض ويرفرف العلمين الكوبي والقطري عند المدخل كرمز للصدقة والعلاقة الثنائية القوية التي تجمع البلدين.



## إرث الصداقة الشخصية

يعود تاريخ العلاقات بين كوبا وقطر إلى عام ١٩٨٩، لكنها تعززت عندما إفتحت هافانا مقرها الدبلوماسي في الدوحة في نوفمبر ١٩٩٨. وبعد ثلاث سنوات، إفتحت قطر سفارتها في كوبا. وجاء هذا التقارب بسبب تطابق هافانا والدوحة من الناحية السياسية في أكثر من ٩٥٪ من القضايا المطروحة على الأجندة الدولية، وهو ما أرسى أسس الصداقة بين سمو الأمير الوالد الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني (حفظه الله) والقائد الأعلى الكوبي فيدل كاسترو.



فيدل كاسترو روث. تصوير خوسي كاباريتا

وعلى الرغم من أن كوبا وقطر كانتا قد وقعتا منذ ذلك الحين إتفاقيات في مجالات تفاهم مختلفة، إلا أن المستشفى الكوبي في دخان هو أكبر دليل على التعاون الثنائي، إستناداً إلى الثقة التي نشأت من الصداقة بين القائدين السياسيين في البلدين.

لا يقدم المستشفى الكوبي في دخان الرعاية الطبية للسكان المحليين فقط، بل يأتي إليه مختلف أعضاء السلك الدبلوماسي العاملين في دول الخليج، وتشير التقديرات إلى أن ما لا يقل عن ٦٠٪ من سكان الدوحة يأتون إلى المستشفى للحصول على رعاية طبية عالية الجودة.



سمو الأمير الوالد شيخ حمد بن خليفة آل ثاني. تصوير دراغان

## تاريخ حافل بالإنجازات والأوسمة وشهادات التقدير

منذ إفتتاحه في قطر، بدأ المستشفى الكوبي في تعزيز التطوير المهني والأكاديمي للكوادر الصحية من الجزيرة الكاريبية الذين بدأوا في تقديم الخدمات الصحية. وبهذه الطريقة، نظمت السلطات القطرية دورات بمعايير عالية الجودة للمهنيين الكوبيين لضمان الرعاية المثلى للمرضى من جهة، ومن جهة أخرى لإبقاء الأطباء والمرضى والفنيين على إطلاع دائم بالاتجاهات الجديدة في مجال الرعاية الصحية الدولية .

لم تتأخر ثمار هذه المبادرة في الظهور. ففي عام ٢٠١٥، حصل المستشفى الكوبي على شهادة تقدير " برس جاني - إن دي إن أكي أي- إوارد فور نارسينغ إكسيلينسيا " للتمرض عالي الجودة ، والتي فاز بها للمرة الثانية في عام ٢٠١٨

كما منح مجلس الجودة المؤسسي القطري في عام ٢٠٢٤ المستشفى الكوبي أعلى الدرجات الإجمالية التقييمية في إستبيان سلامة المرضى، مما يدل على الالتزام بالجودة في الخدمة ولضمان مراجعة الحوادث حسب إختلاف الحدوث وإغلاقها في الوقت المناسب والجودة العالية في تحليل (سبب - نتيجة) ولإهتمام العاملين في الوقاية من الامراض المعدية والسيطرة عليها.



وتنسجم هذه المبادرة مع علاقات  
الصداقة بين حكومتي البلدين،  
والتي ما فتئت تتعزز تكريماً  
لذكرى القادة الذين تنبأوا بأهمية  
التعاون الثنائي الحقيقي الاصيل  
لصالح شعبيهما على المدى  
الطويل.

## رهان الالتزام بمواصلة تعزيز القطاع الصحي

تدرج خطط التنمية الاجتماعية  
للحكومة القطرية قطاع الصحة  
ضمن أولوياتها في إطار  
الاستراتيجية الوطنية المسماة "  
رؤية قطر ٢٠٢٣" ، مما يجعلها  
إستراتيجية للدولة لرفع مؤشرات  
التنمية البشرية.

ومن ثم، فإن التعاون بين هافانا  
والدوحة لا يقتصر فقط على  
المستشفى الكوبي في دخان. بل  
يعمل حالياً أكثر من ١٢٠٠ من  
المتخصصين الكوبيين في مجال  
الصحة في جميع أنحاء قطر، ومن  
المتوقع أن يستمر تعزيز وجود  
هؤلاء المتخصصين في هذه  
المنطقة من الكوكب، حيث تعطي  
الأولوية لإنشاء مراكز خدمة  
بدرجة إمتياز في مجال الرعاية  
الصحية، والتي تهدف أيضاً إلى  
المساهمة في تطوير العلوم  
والتكنولوجيا.



# EL HOSPITAL CUBANO DE DURKHAN

## Devolver la Salud en medio del desierto qatarí

Por: Yanela Soler Mas

En enero de 2025, las autoridades de Salud del Estado de Qatar entregaron los premios del Consejo Corporativo de Calidad de ese país del Medio Oriente, correspondientes al año 2024. En la ceremonia, una singular institución se alzó con cuatro lauros: el Hospital Cubano de Durkhan.

Ubicado a unos 80 kilómetros de Doha, la capital qatarí, el Hospital Cubano se inauguró el 10 de enero de 2012, con un personal exclusivamente cubano de distintas especialidades médicas, así como enfermeros y técnicos en diversas áreas de salud.

La gestión administrativa de la institución recae sobre el principal proveedor de salud pública de Qatar, la Corporación Médica Hamad (HMC), y el desempeño de los profesionales que allí laboran ha sido elogiado en más de una ocasión no solo por las autoridades qataríes, sino también por los medios de comunicación de la región.

Más de 500 colaboradores de la salud pública cubana brindan servicio en el Hospital Cubano de Durkhan, enclavado en una región desértica. En sus inicios, el hospital se pensó para atender a los trabajadores de Qatar Petroleum, por su cercanía a una de las sedes de esa compañía.



Sin embargo, su radio de atención fue ampliándose. La institución cuenta actualmente con 75 camas disponibles para atender todas las patologías y ha despuntado por sus servicios de excelencia.

Actualmente, el edificio resalta por estar pintado de blanco y en la entrada, ondean las banderas de Cuba y Qatar, como símbolo de la amistad y la relación bilateral fortalecida que une a ambas naciones.

## El legado de una amistad personal

Las relaciones entre Cuba y Qatar datan de 1989, pero se afianzaron cuando en noviembre 1998 La Habana abrió en Doha su sede diplomática. Tres años después, Qatar abrió en Cuba su embajada. El acercamiento se produjo porque, desde el punto de vista político, La Habana y Doha coincidían en más del 95% de los temas de la agenda internacional, lo cual fundamentó las bases para la amistad entre Su Alteza el Padre Emir Jeque Hamad Bin Khalifa Al-Thani, y el Comandante en Jefe cubano, Fidel Castro.



Su Alteza el Emir Padre Jeque Hamad Bin Khalifa Al-Thani. Foto: Dragan Tatic



Fidel Castro Ruz. Foto: Joe Cavaretta

Aunque desde entonces Cuba y Qatar han firmado acuerdos en distintas áreas de entendimiento, el Hospital Cubano de Durkhan es la evidencia mayor de la cooperación bilateral, basada en la confianza que brotó de la amistad entre los dos líderes políticos de ambos países.

El Hospital Cubano de Durkhan no solo ofrece atención médica a la población de la localidad donde está enclavado. Hasta allí se llegan miembros de los distintos cuerpos diplomáticos que laboran en los países del Golfo, y se estima que al menos el 60% de la población de Doha acude al centro sanitario para recibir atención médica de calidad.

## Una historia de superación, lauros y reconocimientos

Desde su inauguración en Qatar, el Hospital Cubano comenzó a potenciar el desarrollo profesional y académico del personal de salud de la isla caribeña que comenzó a prestar servicios. De esta manera, las autoridades qataríes organizaron cursos con altos estándares de calidad para los profesionales cubanos que garanticen la óptima atención a los pacientes, por un lado, y de otro, que los médicos, enfermeras y técnicos se mantengan actualizados en cuanto a las nuevas tendencias de la salud internacional.

Los frutos de esa iniciativa no se han hecho esperar. En 2015, el Hospital Cubano fue galardonado con el Premio Press Ganey NDNQI Award for Nursing Excellencia, que ganó por segunda ocasión en el 2018.

Asimismo, en 2024 el Consejo Corporativo de Calidad de Qatar premió al Hospital Cubano por la puntuación general más alta en la Encuesta de Seguridad del Paciente, lo cual evidencia el compromiso con la calidad en el servicio; por la garantía en la revisión y el cierre oportuno de los Accidentes por Variación de Ocurrencia; por la excelencia en el Análisis de Causa-Raíz y por la dedicación del personal en la prevención y el control de infecciones.



## Una apuesta por continuar impulsando el sector de la salud

Los planes de desarrollo social del Gobierno de Qatar incluyen al sector de la salud entre sus áreas priorizadas, como parte de la estrategia nacional denominada Visión de Qatar 2023, por lo que resulta estratégico para el país elevar los índices de desarrollo humano.

De ahí que la colaboración entre La Habana y Doha no solo se limita al Hospital Cubano de Durkham. En la actualidad, en todo Qatar laboran más de 1.200 profesionales de la salud cubana, y se espera que se continúe fortaleciendo la presencia de estos especialistas en esa región del planeta, donde se prioriza la creación de centros de excelencia en la atención sanitaria, orientados a tributar también al desarrollo de la ciencia y la tecnología.

En esa iniciativa encaja la amistad entre los gobiernos de ambas naciones, que han continuado fortaleciéndose en nombre de la memoria de los líderes que avizoraron a largo plazo la importancia de la colaboración bilateral genuina, en beneficio de sus pueblos.



# فلسطيني

نادٍ رياضي  
تشيلي يحمل في  
قلبه صوت غزة  
بقلم: يانيل سولير ماس

قد يبدو غريباً أن نجد في جنوب  
أمريكا اللاتينية، وتحديداً في  
تشيلي، -البلد الواقع في أقصى  
الجنوب- نادياً رياضياً يسمى "  
فلسطيني". وهو عبارة عن  
مؤسسة ذات صلة وثيقة بالشرق  
الأوسط ولديه التزام قوي بنضال  
الشعب الفلسطيني والمطالبة  
بحقوقه.

## تاريخ النادي الذي يوحد الثقافات

بدأت القصة في عام ١٩١٩ تقريبًا بعد الحرب العالمية الأولى، عندما هاجر العديد من الفلسطينيين من بلادهم هرباً من قرارات الخدمة العسكرية الإلزامية للشباب في زمن الحكم العثماني. واختاروا العيش في تشيلي.

ثم عادت الكرة، بعد نكبة عام ١٩٤٨، عندما وصل إلى تشيلي برًا أكثر من ٧٠٠,٠٠٠ فلسطيني بعد هجرتهم الأولى في موانئ العاصمة الأرجنتينية، حيث تشير الإحصاءات أن تشيلي كانت من أوائل دول أمريكا اللاتينية التي استقبلت أعداداً كبيرة من المهاجرين الفلسطينيين، واستمر نمو الوجود الفلسطيني فيها حتى أصبحت أكبر دولة حاضنة للمهاجرين الفلسطينيين خارج حدود وأراضي الدول العربية.

وبالرغم مما تعرض له الفلسطينيون في البداية من صعوبات تتمثل برفض التشيليين والجاليات المهاجرة الأخرى كالإسبان والإيطاليين لوجودهم، إلا أنهم تمكنوا من إنشاء مؤسسات تدعم وتمثل مصالح الجالية الفلسطينية في تشيلي.

ومن بين هذه المؤسسات إنشاء النادي الرياضي الفلسطيني في ٢٠ أغسطس ١٩٢٠ بسواعد أعضاء من الشتات الفلسطيني في تشيلي، والذي حصل على صفة الاحتراف عام ١٩٥٢.

وهو اليوم يضم العديد من أحفادهم الذين يواصلون مسيرة الدفاع عن بقاء ارتباطهم بألوان العلم الفلسطيني في الملاعب، مما يدل على عمق إنتمائهم لأرض أجدادهم.

شارك فريق النادي الفلسطيني في العديد من البطولات كألعاب كرة القدم والسلة و"الهوكي رولر" إلا أنه برع وأصبحت له مكانة بارزة في رياضة كرة القدم للرجال حيث احتل مكانة بارزة في دوري الدرجة الأولى التشيلي.

## المطالبة بالهوية: "أكثر من مجرد فريق، هو شعب بأكمله"

إن مدى التزام نادي " فلسطيني " بقضية فلسطين وشعبها يتضح جلياً منذ اختياره لإسمه ثم تصميمه للدرع الذي يمثله بألوانه الخضراء والحمراء والسوداء. حيث كل ظهور لهم على أرض الملعب يدل على ذلك.

ففي كل مباراة، يتزيّن ملعب " لا سيسترننا " بالأعلام الفلسطينية سواء في أرض الملعب أو في المساحات الداخلية، وترتفع عبارات باللغتين العربية والإسبانية والشعار الذي يميّز النادي: "أكثر من كونه فريق، هو شعب بأكمله". وبهذه الطريقة، فإن نادي " فلسطيني " الرياضي هو إمتداد لبلد وثقافة في أرض قارة أخرى إستقبلت العديد من أبنائه، حتى وصل تأثير نادي " فلسطيني " الرياضي إلى أعلى المستويات السياسية.

فقد كان بطلاً لدوري الدرجة الأولى (١٩٥٥ و ١٩٧٨)، ودوري الدرجة الثانية (١٩٥٢ و ١٩٧٢) وكأس تشيلي (١٩٧٥ و ١٩٧٧) و (٢٠١٨)، مما جعله سابع أنجح نادٍ لكرة القدم في تاريخ الرياضة في البلد الارتيكوي الجنوبي..

وفي عام ١٩٨٨، تمركز النادي في الملعب البلدي " لا سيسترننا " وأصبح فريقه يتدرب ويلعب في كل مباراة معززا روابطه مع أحفاد الجالية الفلسطينية التشيلية ومع الأرض التي ولد فيها أجدادهم.



تصوير ماتياس باسوالدو



كما دعم العديد من  
أعضائه مدارس كرة القدم  
الفلسطينية، كتلك  
الموجودة في رام الله  
وبيت جالا وغزة. وهذه  
الأخيرة متوقفة حالياً  
بسبب الاجتياح الحربي  
الإسرائيلي لهذه الأراضي  
الفلسطينية .

ففي عام ١٩٤٧، إمتعت تشيلي  
عن التصويت ضد تقسيم فلسطين  
في الأمم المتحدة؛ وفي عام ٢٠١١  
إعترف الرئيس السابق سيباستيان  
بينيرا بالدولة الفلسطينية؛ وفي عام  
٢٠٢٢، أعلن الرئيس الحالي  
غابرييل بوريك عن نيته فتح سفارة  
تشيلية في فلسطين. كما أنه من  
الناحية الرياضية، عزز النادي  
أيضاً العلاقات مع فلسطين .



تصوير خابيير توريس

وفي هذا الصدد، يستخدم  
الفريق وسائل التواصل  
الاجتماعي ليس فقط  
للتواصل مع مشجعيه، بل  
أيضاً لتعريف المجتمع  
بواقع الشعب الفلسطيني  
وضرورة انتزاع حقوقه .

وفي عام ٢٠١٥، إستضاف النادي  
منتخب رياضي فلسطيني في  
معسكر تدريبي قبل بدء الدوري  
وبعد عام لعب مباراة ودية مع  
منتخب هذا البلد. وفي عام ٢٠١٩،  
قام النادي " فلسطيني " بتركيب  
شاشتين عملاقتين في مدينة رام الله  
بالضفة الغربية المحتلة لمشجعيه  
لمشاهدة مباراة المنتخب الوطني  
الفلسطيني ضد نادي "أتلتيكو ريفر"  
الأرجنتيني .

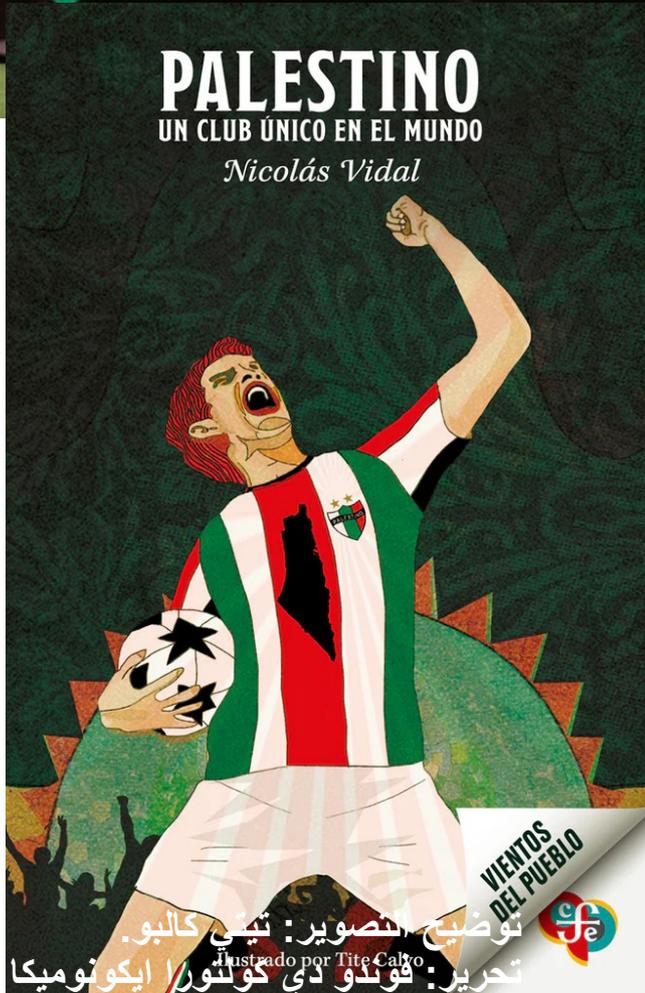
## الالتزام برفض الإبادة الجماعية في غزة

لطالما دافع نادي " فلسطيني " الرياضي عن حق فلسطين في أن تكون دولة مستقلة، وبعد ٧ أكتوبر ٢٠٢٣، تعززت أكثر المطالبات بهذه القضية.

وبهذه الجهود الحثيثة استطاع نادي " فلسطيني " ان يكون له دوراً كبيراً في تسليط الضوء على ما يحدث في غزة وان يعبر في كل مناسبة عن تضامنه الدائم مع استرداد الحق الفلسطيني ورفضه لما يحدث في الشرق الأوسط، وضرورة الدفاع عن الهوية التي تجمعهم.



تصوير أ.ف.ب



لفأصبحوا في كل مكان يتواجدون فيه يطالب النادي بالحرية لفلسطين وإنهاء الإبادة الجماعية الإسرائيلية في قطاع غزة، حيث قتل الآلاف من الأشخاص، معظمهم من النساء والأطفال، نتيجة القصف الإسرائيلي وبسبب رفض إسرائيل السماح بدخول المساعدات الإنسانية عبر المعابر الحدودية..

# PALESTINO

**Un club deportivo chileno que lleva la voz de Gaza en su corazón**

**Por. Yanela Soler Mas**

Puede parecer extraño encontrar un club deportivo llamado "Palestino" en el sur de América Latina, específicamente en Chile, el país ubicado en el extremo sur. Es una institución estrechamente vinculada a Oriente Medio y tiene un fuerte compromiso con la lucha del pueblo palestino y la reivindicación de sus derechos.

## Historia del club que une culturas

La historia comenzó en 1919, en la época de la Primera Guerra Mundial, cuando muchos palestinos emigraron de su país para escapar del servicio militar obligatorio para los jóvenes bajo el dominio otomano. Eligieron vivir en Chile.

Luego, después de la Nakba de 1948, más de 700.000 palestinos llegaron a Chile por tierra, tras su migración inicial a los puertos de la capital argentina. Las estadísticas indican que Chile fue uno de los primeros países latinoamericanos en recibir grandes cantidades de inmigrantes palestinos, y la presencia palestina allí continuó creciendo hasta convertirse en el mayor país que acogía a estos inmigrantes fuera de las fronteras y territorios de los países árabes.

A pesar de las dificultades iniciales que enfrentaron los palestinos, incluido el rechazo a su presencia por parte de los chilenos y otras comunidades inmigrantes, como los españoles y los italianos, pudieron establecer instituciones que apoyan y representan los intereses de la comunidad palestina en Chile.

Entre estas instituciones se encuentra la fundación del Club Deportivo Palestino el 20 de agosto de 1920, por miembros de la diáspora palestina en Chile, que logró ser reconocido como profesional en 1952.

Hoy en día, incluye a muchos de sus descendientes que continúan defendiendo su conexión con los colores de la bandera palestina en los estadios, demostrando la conexión con la tierra palestina.

El equipo del club Palestino ha participado en muchos torneos, sobresaliendo y ganado un lugar destacado en el fútbol masculino. Desde los años 50 ha ocupado un puesto destacado en la Primera División chilena.

Fue campeón de la Primera División (1955 y 1978), de la Segunda División (1952 y 1972) y de la Copa Chile (1975, 1977 y 2018), convirtiéndose en el séptimo club de fútbol más laureado en la historia de este deporte en el país del sur.

En 1988, el club se instaló en el estadio municipal "La Cisterna" y su equipo comenzó a entrenar y disputar todos los partidos, fortaleciendo sus lazos con los descendientes de la comunidad palestino-chilena y con la tierra que vio nacer a sus antepasados.

## Reivindicando la identidad: "Más que un equipo, somos un pueblo entero"

El alcance del compromiso del club "Palestino" con la causa palestina y su pueblo queda claramente evidenciado en la elección de su nombre y luego en el diseño del escudo que lo representa con sus colores verde, rojo y negro. Como lo demuestra cada aparición que hacen en el campo.

En cada partido, el Estadio La Cisterna se engalana con banderas palestinas, tanto en el campo como en las zonas cubiertas, y se izan lemas en árabe y español, junto al lema distintivo del club: "Más que un equipo, es un pueblo entero". De esta manera, el Club Deportivo "Palestino" es una extensión de un país y una cultura en tierras de otro continente que ha acogido a muchos de sus hijos, al extremo de que su influencia ha llegado a las más altas esferas de la política chilena.



Foto: Matias Basualdo

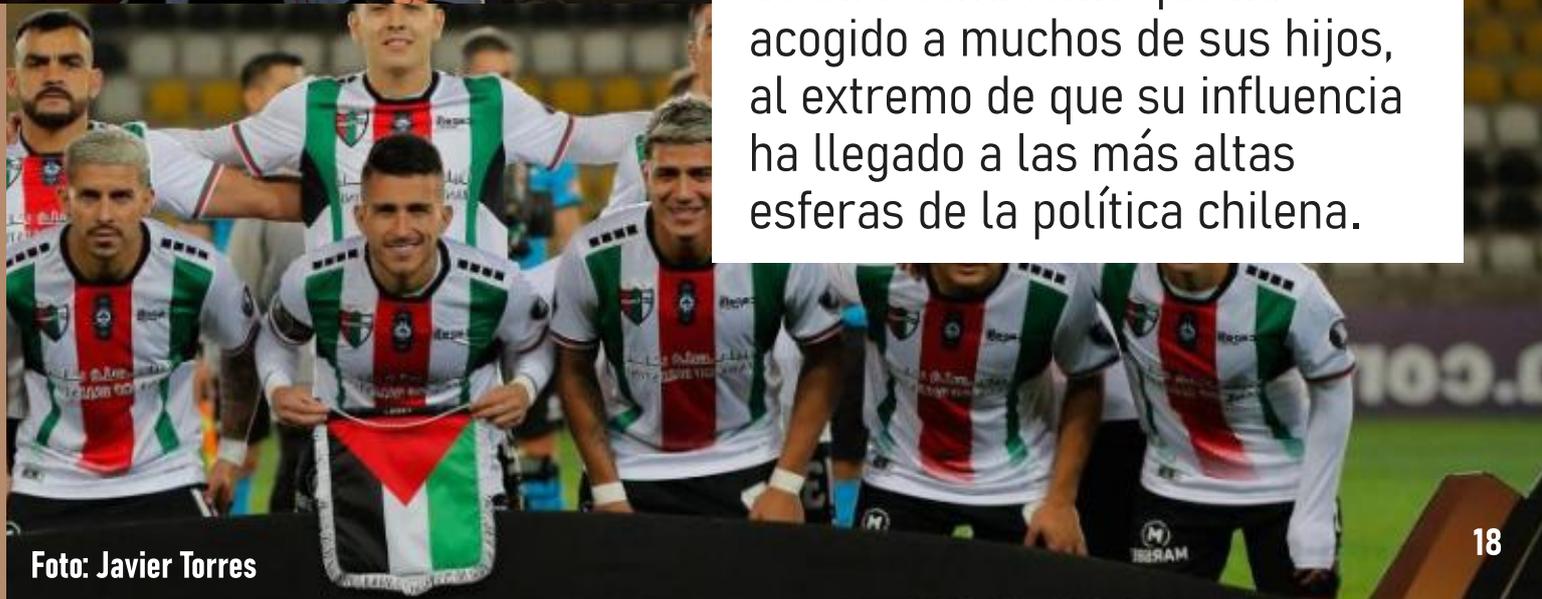


Foto: Javier Torres

En 1947, Chile se abstuvo de votar contra la partición de Palestina en las Naciones Unidas; en 2011, el expresidente Sebastián Piñera reconoció al Estado palestino; en 2022, el actual presidente Gabriel Boric anunció su intención de abrir una embajada de Chile en Palestina. Desde el punto de vista deportivo, el club también ha fortalecido los lazos con Palestina.

Muchos de sus miembros también apoyaron a las escuelas de fútbol palestinas, como las de Ramallah, Beit Jala y Gaza. Este último está actualmente suspendido debido a la invasión militar israelí de estos territorios palestinos.



Foto: Javier Torres

En 2015, el club recibió a una selección nacional palestina para un campo de entrenamiento antes del inicio de la liga y, un año después, jugó un partido amistoso con la selección nacional de ese país. En 2019, el club instaló dos pantallas gigantes en la ciudad ocupada de Ramallah, Cisjordania, para que sus fanáticos pudieran ver el partido de la selección nacional palestina contra el club argentino Atlético River..

En este sentido, el equipo utiliza las redes sociales no sólo para comunicarse con su afición, sino también para informar a la sociedad de la realidad del pueblo palestino y la necesidad de recuperar sus derechos.

## Compromiso de rechazar el genocidio en Gaza

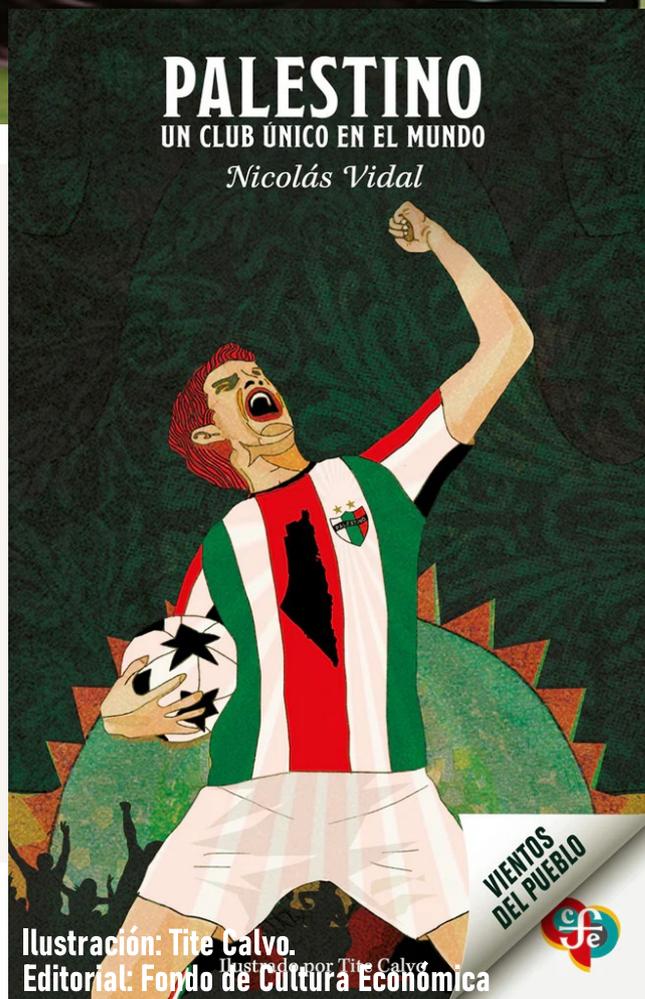
El Club Deportivo Palestino siempre ha defendido el derecho de Palestina a ser un estado independiente y, después del 7 de octubre de 2023, las demandas por esta causa se hicieron aún más fuertes.

Con estos esfuerzos incansables, el Club "Palestino" ha podido desempeñar un papel importante al arrojar luz sobre lo que sucede en Gaza y expresar, en cada ocasión, su constante solidaridad con la restauración de los derechos palestinos y su rechazo a lo que sucede en el Medio Oriente, así como la necesidad de defender la identidad que los une.



Foto: AFP

Dondequiera que esté, el club pide libertad para Palestina y el fin del genocidio israelí en la Franja de Gaza, donde miles de personas, en su mayoría mujeres y niños, han muerto como resultado de los bombardeos israelíes y debido a la negativa de Israel a permitir el paso de ayuda humanitaria por los cruces fronterizos.



# الإرث العربي

الخطوط الجوية  
القطرية تقوي  
إتساع رحلاتها في  
الأمريكتين لتعزيز  
العلاقات بين دولة  
قطر والمنطقة  
بقلم أميمة شيخ الدين

إعتباراً من ١٩ يونيو ٢٠٢٥،  
ستزيد شركة الطيران عدد رحلاتها  
إلى تورنتو- كندا (YYZ) إلى  
خمس رحلات إسبوعياً، مع خطط  
للوصول إلى رحلة واحدة يومياً في  
الشتاء. وبعد هذا التاريخ بعدة أيام،  
وإعتباراً من ٢٥ يونيو، ستعزز  
شركة الطيران الناقله أيضاً  
وجودها في ساو باولو- البرازيل  
(GRU)، حيث ستزيد عدد  
رحلاتها من ١٤ إلى ١٧ رحلة  
إسبوعياً.



في هذا السياق، فإن إطلاق رحلتين نحو وجهتي وصول جديدتين في أمريكا الجنوبية - بوغوتا (BOG) وكراكاس - (CCS) إعتباراً من صيف ٢٠٢٥ يمثل إنجازاً رئيسياً. فمن خلال تسيير رحلتين إسبوعياً على خط الدوحة - بوغوتا - كراكاس - الدوحة، تصبح الخطوط الجوية القطرية أول شركة طيران توفر رحلات بدون توقف من الشرق الأوسط إلى كولومبيا والشركة الناقلة الوحيدة في الشرق الأوسط التي تسيير رحلاتها إلى فنزويلا.

لا يقتصر هذا التطور على تسهيل السياحة والأعمال التجارية فحسب، بل يعزز أيضاً العلاقات الدبلوماسية والاقتصادية بين المنطقتين. وكما يشير السيد بدر المير، الرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية، فإن هذا التوسع هو "تحويلي" ويضع الأساس لمزيد من التكامل العالمي.



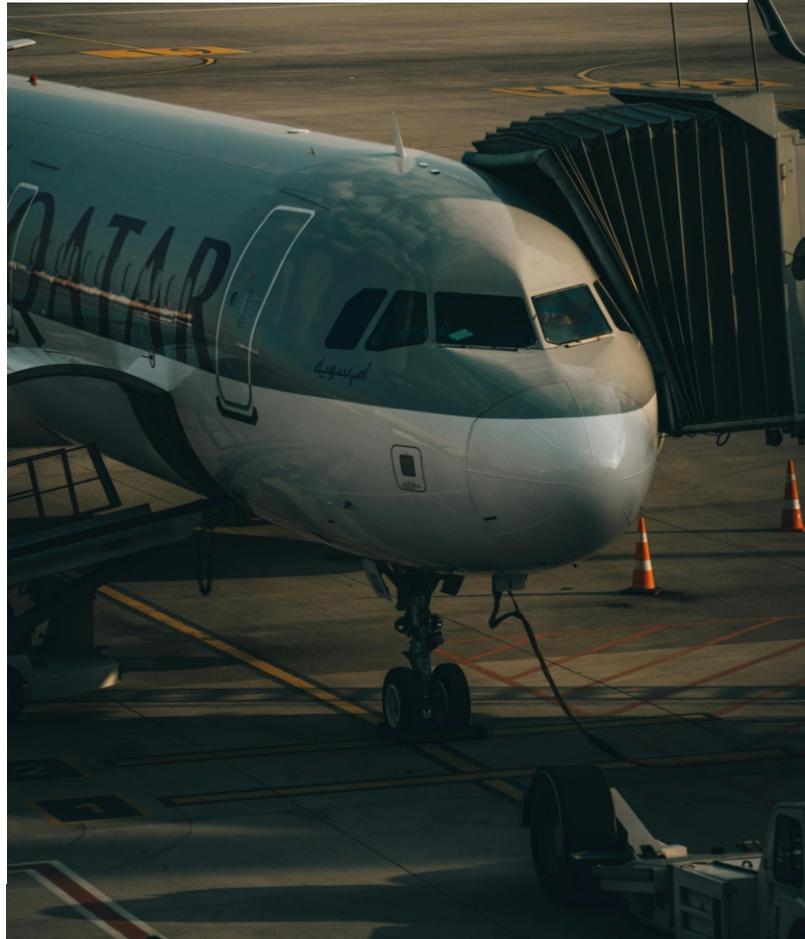


ومع وجود أكثر من ١٧٠ وجهة وصول قيد العمل - التشغيل، تؤكد الشركة الناقله ريادتها في مجال الربط العالمي، حيث لا توفر المزيد من خيارات السفر فحسب، بل تبني جسوراً بين الثقافات والاقتصاديات. يُظهر هذا النمو الاستراتيجي إلتزامها بالتميز ورؤيتها لمستقبلٍ ينطوي على فرص أكبر لجميع مسافريها وشركائها في العمل.

لا تستجيب هذه التحسينات للطلب المتزايد على المسارات الاستراتيجية لسفر رجال الأعمال والسياحة فحسب، بل تعكس أيضاً التعاون الناجح بين الحكومة القطرية والمؤسسات الخاصة في أمريكا اللاتينية.

في هذا المجال، تلعب اللغة العربية، باعتبارها جسراً ثقافياً، دوراً إستراتيجياً في هذا التعاون، حيث تعزز التبادل التعليمي والسياحي والتجاري بين المنطقتين. ونحن في مؤسسة غرين زون فاونديشان ملتزمون بتعزيز هذه الروابط من خلال مبادرات الدبلوماسية العامة والثقافية التي تولد التفاهم المتبادل.

وفي ظل هذا السيناريو من التعاون المتنامي، نتوقع ظهور فرص جديدة على المدى القصير والمتوسط، والتي ستعود بالنفع على المسافرين والقطاعات الاقتصادية الأكثر ديناميكية في كلا المنطقتين.



# QATAR AIRWAYS

**Consolida su  
Expansión en  
América**

**Fortaleciendo Los  
Lazos Entre Qatar Y  
la Región**

**Por: Omeyma Shiakh-Eldin**



A partir del 19 de junio de 2025, la aerolínea incrementará sus operaciones a Toronto (YYZ), pasando a cinco vuelos semanales, con planes de alcanzar una frecuencia diaria en invierno. Poco después, desde el 25 de junio, también reforzará su presencia en São Paulo (GRU), aumentando de 14 a 17 vuelos semanales.

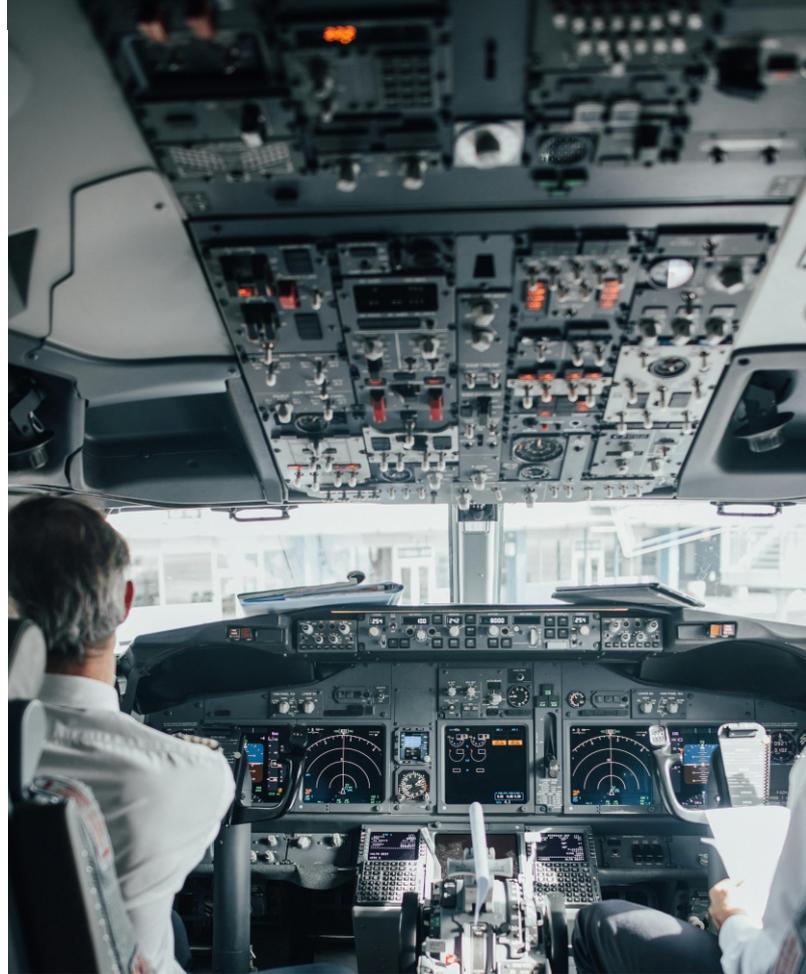
En este contexto, el lanzamiento de dos nuevos destinos en Sudamérica —Bogotá (BOG) y Caracas (CCS)—, a partir del verano de 2025, marca un hito clave. Con dos vuelos semanales en la ruta Doha-Bogotá-Caracas-Doha, Qatar Airways se convierte en la primera aerolínea que ofrece vuelos sin escalas de Oriente Medio a Colombia y la única de Oriente Medio que vuela a Venezuela.



Este avance no solo facilita el turismo y los negocios, sino que también refuerza los lazos diplomáticos y económicos entre las regiones. Como señala Badr Al-Meer, CEO de Qatar Airways, esta expansión es "transformadora" y sienta las bases para una mayor integración global.

Con más de 170 destinos en su operación, la aerolínea reafirma su liderazgo en conectividad global, ofreciendo no solo más opciones de viaje, sino también construyendo puentes entre culturas y economías. Este crecimiento estratégico demuestra su compromiso con la excelencia y su visión de un futuro con mayores oportunidades para todos sus pasajeros y socios comerciales.

Las mejoras no solo responden a la creciente demanda en rutas estratégicas para viajes de negocios y turismo, sino que también reflejan el éxito de la cooperación entre el Gobierno de Qatar y las instituciones privadas de América Latina.



El idioma árabe, como puente cultural, desempeña un rol estratégico en esta cooperación, potenciando los intercambios educativos, turísticos y comerciales entre ambas regiones. Desde la Green Zone Foundation, nos comprometemos a fortalecer estas conexiones mediante iniciativas de diplomacia pública y cultural que generen entendimiento mutuo.

En este escenario de colaboración creciente, anticipamos el surgimiento de nuevas oportunidades en el corto y mediano plazo, las cuales beneficiarán tanto a los viajeros como a los sectores económicos más dinámicos de ambas regiones.



# الإرث العربي

## حضور الإرث العربي في الثقافة الكوبية

بقلم الأستاذ خورخي  
إلياس جيل فيانت

وصل العرب إلى كوبا منذ بداية  
الغزو الأوروبي للأمريكتين،  
متخفين على متن السفن الإسبانية.  
وفي القرنين الثامن عشر والتاسع  
عشر، بدأت تزداد الهجرة العربية.  
لقد شارك العديد من المقاتلين وكما  
الشهداء العرب في حروب  
الاستقلال الكوبية في نهاية القرن  
التاسع عشر. مع حلول النصف  
الأول من القرن العشرين، بلغ عدد  
هذه الهجرة حوالي ٣٠,٠٠٠  
عربي من مختلف الدول.

هذا وقد برز العرب وأحفادهم في مختلف جوانب الحياة الثقافية والاقتصادية والسياسية في كوبا. كما درست شخصيات بارزة في أمتنا الإرث العربي. ويمكننا أن نرى أسمى تعبير عن التماهي مع الثقافة العربية في فكر خوسيه مارتى الذي كان يعكس العالم العربي ليس فقط في أعماله بل في حياته الخاصة قبل بلوغه السادسة عشرة من عمره وحتى وفاته. وفيما يتعلق بابنه، كتب مارتى عن مصر: "إنها الأرض التي سنقوم فيها أنا وابني بأول رحلة ترفيه لنا". لقد درس بطلنا القومي خوسيه مارتى ثقافة وديانة هذه الشعوب، وأطلق على أول أعماله المكتوبة عنوان "عبد الله"، وهو تكريم حقيقي لوطنه كوبا.



إن إقتراب خوسيه مارتى من هذه الموضوعات ليس بعمل معزول: فقد كتب فيديريكو هورباخ قصيدة "ساماريتانا" وخوليان ديل كاسال كتب "الطريق إلى دمشق". وهكذا، نجد في هذا المسار من المؤلفين خوسيه ليزاما ليما الذي يلمح في أول أبياته المنشورة إلى أهم نهر في أرض الفراعنة في قصيدته "موت نارسيسو". كما تُعد الشخصيات العربية في روايته "باراديسو" و"أوبيانو ليكاريو" مثالاً آخر على هذا الإرث. ولكن ليست رواياته وأشعاره وحدها هي التي تكشف عن الجوانب المصرية أو العربية، بل رسائله أيضاً هي دليل على ذلك.



تصوير: استديو ريفيلوشان

على مر السنين، أقامت كوبا علاقات دبلوماسية مع الدول العربية وطورتها مما عزز من أواصر الصداقة بين الشعوب. ومن الأمثلة على ذلك هو العلاقات التي أقيمت مع جمهورية مصر العربية، والتي بدأت منذ ٧٣ عامًا، في ٥ سبتمبر ١٩٤٩.

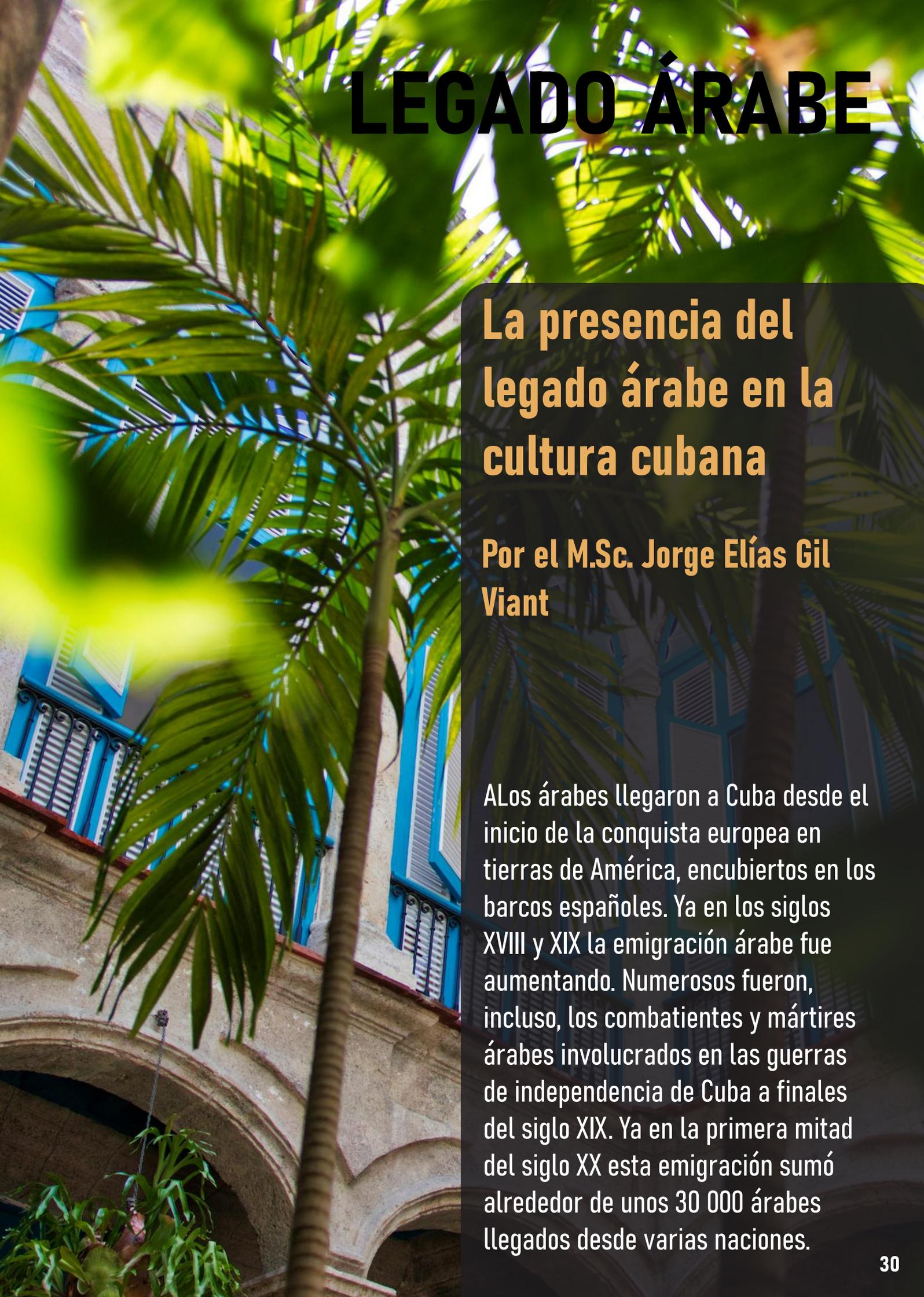
لقد أحببت شاعرتنا دولسي ماريا لويناز ثقافة الشعوب العربية حبًا عميقًا. وكانت

مصر واحدة من البلدان الثلاثة التي تركت أقوى إنطباع على الشاعرة لويناز، لدرجة أن بلاد الفراعنة ألهمتها قصيدتها "رسالة حب إلى الملك توت عنخ آمون".

لقد برع العرب وأحفادهم في مجالات أخرى مثل الطب والبحث العلمي والموسيقى والفنون التشكيلية والرياضة وكذلك في النضال ضد الديكتاتوريات في كوبا ( قبل انتصار الثورة في عام ١٩٥٩ )، وبالتالي، فإن أسماء مثل عائلة خوري وعائلة سلمان هي أيضًا محل إعتراز وفخر "الطابع الكوبي المميز". المغنية نيولا سايج وعازف البيانو الكبير راؤول كاميد والرسام - الشاعر فياض خميس هم من بين خيرة فنانينا. كما أن فيليكس خوان الموسا أغاتسه، الذي كان ضمن الثوار الكوبيين في سفينة " غرانما" (المبحرة من المكسيك إلى كوبا لتحريرها) - العضو الثائر في النضالات الثورية -، والبطل الرياضي ألبرتو خوانتورينا دانغر الحائز على الميداليات الأولمبية مرتين هما دليل على الحضور الواسع للأصول العربية في نسيج بلدنا. لذلك يسعدنا أن نؤكد أن الإرث العربي يشكل ركيزة هامة من ركائز الأمة الكوبية.



# LEGADO ÁRABE



## La presencia del legado árabe en la cultura cubana

Por el M.Sc. Jorge Elías Gil Viant

ALos árabes llegaron a Cuba desde el inicio de la conquista europea en tierras de América, encubiertos en los barcos españoles. Ya en los siglos XVIII y XIX la emigración árabe fue aumentando. Numerosos fueron, incluso, los combatientes y mártires árabes involucrados en las guerras de independencia de Cuba a finales del siglo XIX. Ya en la primera mitad del siglo XX esta emigración sumó alrededor de unos 30 000 árabes llegados desde varias naciones.

En diferentes ramas de la vida cultural, económica y política de Cuba se han destacado los árabes y sus descendientes. Figuras medulares de nuestra nación han estudiado el legado árabe. La expresión más alta de identificación con la cultura árabe se aprecia en el pensamiento de José Martí que antes de cumplir los 16 años y hasta su muerte refleja el mundo árabe no solo en su obra sino en su propia vida. Vinculado con su hijo, Martí escribe refiriéndose a Egipto: “es la tierra a donde hemos de hacer el primer viaje de recreo mi hijo y yo”. Nuestro Héroe Nacional José Martí estudio la cultura y la religión de estos pueblos y tituló como “Abdala” la primera de sus obras escritas, constituyendo un verdadero homenaje a su patria, Cuba.



La cercanía de José Martí hacia estos temas no se da como un hecho aislado: Federico Hurbach escribe el poema “Samaritana” y Julián del Casal “El camino de Damasco”. Así, en esta línea de autores encontramos a José Lezama Lima que en sus primeros versos publicados hace alusión al más importante río del país de los faraones, en su poema “Muerte de Narciso”. Los personajes árabes de sus novelas Paradiso y Oppiano Licario son otro ejemplo de este legado. Pero no solo su novelística o poesía dejan traslucir lo egipcio o lo árabe, también su epistolario lo evidencia.



Foto: Estudios Revolución

A lo largo de los años Cuba ha establecido y desarrollado relaciones diplomáticas con los países árabes, estrechándose los lazos de amistad entre los pueblos. Ejemplo de esto es el caso de las relaciones establecidas con la República Árabe de Egipto, iniciadas hace ya 73 años, el 5 de septiembre de 1949.

Nuestra poetisa Dulce María Loynaz amó profundamente la cultura de los pueblos árabes. Egipto será uno de los tres países que más impresión dejaría en la Loynaz; tanto es así que el país de los faraones le inspira el poema “Carta de amor al rey Tut-ank-amen”.



Los árabes y sus descendientes se han destacado en otras áreas como la medicina y la investigación científica, la música, las artes plásticas, las luchas en contra de las dictaduras en Cuba – antes del triunfo de la Revolución en 1959 – y el deporte. Así, nombres como los de la familia Kourí y la familia Selman son también orgullo de la “cubanía”. La cantante Ñola Saij, el gran pianista Raúl Camayd y el pintor y poeta Fayad Jamís forman parte de lo más selecto de nuestros artistas. El expedicionario del Granma Félix Juan Elmusa Agatsse, integrante de las luchas revolucionarias y el bicampeón olímpico Alberto Juantorena Danger son evidencia de la amplia presencia de los descendientes árabes en el entramado de nuestro país. Por ello nos complace afirmar que el legado árabe constituye un importante pilar de la nación cubana.



GREEN ZONE FOUNDATION